

Banques et commerce

Les honorables sénateurs Aseltine, Baird, Beaubien (*Bedford*), Beaubien (*Provencher*), Bouffard, *Brooks, Burchill, Campbell, Choquette, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Crerar, Croll, Davies, Dessureault, Drouin, Emerson, Farris, Gershaw, Gouin, Hayden, Higgins, Horner, Howard, Hugessen, Irvine, Isnor, Kinley, Lambert, Leonard, *Macdonald (*Brantford*), McCutcheon, McKeen, McLean, Molson, Monette, O'Leary (*Carleton*), Paterson, Pearson, Pouliot, Power, Pratt, Reid, Robertson, Roebuck, Smith (*Kamloops*), Taylor (*Norfolk*), Thorvaldson, Turgeon, Vaillancourt, Vien, Willis et Woodrow.—(50).

*Membres ex officio.

Transports et communications

Les honorables sénateurs Baird, Beaubien (*Provencher*), Bishop, Blois, Bouffard, Bradley, *Brooks, Buchanan, Campbell, Connolly (*Halifax-Nord*), Connolly (*Ottawa-Ouest*), Croll, Dessureault, Dupuis, Emerson, Farris, Fournier (*Madawaska-Restigouche*), Gershaw, Gladstone, Gouin, Hayden, Hollett, Horner, Hugessen, Isnor, Jodoin, Kinley, Lambert, Lefrançois, *Macdonald (*Brantford*), Macdonald (*Cap-Breton*), McGrand, McKeen, McLean, Méthot, Molson, Monette, Paterson, Pearson, Power, Quart, Reid, Robertson, Roebuck, Smith (*Kamloops*), Smith (*Queens-Shelburne*), Stambaugh, Taylor (*Westmorland*), Thorvaldson, Veniot, Vien et Woodrow.—(50).

*Membres ex officio.

Bills d'intérêt privé

Les honorables sénateurs Aseltine, Baird, Beaubien (*Bedford*), Beaubien (*Provencher*), Boucher, Bouffard, *Brooks, Choquette, Connolly (*Halifax-Nord*), Connolly (*Ottawa-Ouest*), Croll, Drouin, Dupuis, Farris, Grosart, Hayden, Higgins, Hnatyshyn, Hollett, Horner, Howard, Hugessen, Lambert, Macdonald (*Cap-Breton*), *Macdonald (*Brantford*), Monette, Quart, Reid, Roebuck, Stambaugh, Sullivan, Taylor (*Westmorland*), Thorvaldson, Tremblay et Willis.—(33).

*Membres ex officio.

Régie intérieure et comptabilité

Les honorables sénateurs Basha, Beaubien (*Bedford*), Beaubien (*Provencher*), Bouffard, *Brooks, Campbell, Choquette, Connolly (*Ottawa-Ouest*) Dessureault, Fournier (*Madawaska-Restigouche*), Gouin, Grosart, Hayden, Hodges, Howard, Irvine, Isnor, *Macdonald (*Brantford*), McLean, Molson, Paterson, Robertson, Turgeon, Vaillancourt, Vien, Welch et White (*Président*).—(25).

*Membres ex officio.

Relations extérieures

Les honorables sénateurs Aseltine, Beaubien (*Provencher*), Blois, Boucher, Bradley, *Brooks, Crerar, Croll, Drouin, Farris, Fergusson, Fournier (*De Lanaudière*), Gouin, Haig, Hayden, Hnatyshyn, Howard, Hugessen, Inman, Jodoin, Lambert, MacDonald (*Queens*), *Macdonald (*Brantford*), McLean, Monette, O'Leary (*Carleton*), Pouliot, Robertson, Savoie, Taylor (*Norfolk*), Thorvaldson, Turgeon, Vaillancourt, Veniot et Vien.—(33).

*Membres ex officio.

Finances

Les honorables sénateurs Aseltine, Baird, Beaubien (*Bedford*), Beaubien (*Provencher*), Blois, Bouffard, *Brooks, Buchanan, Burchill, Campbell, Cho-